



安全理事会

Distr.: General  
16 August 2019  
Chinese  
Original: Russian

2019年8月9日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递俄罗斯联邦国防部2019年8月1日至9日期间关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

临时代办

德米特里·波利扬斯基(签名)



## 2019 年 8 月 9 日俄罗斯联邦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

### 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019 年 8 月 1 日)

#### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了 18 起开火事件：阿勒颇省 6 起、哈马省 6 起、拉塔基亚省 5 起、伊德利卜省 1 起。

土耳其代表处报告下列省份发生了 24 起开火事件：哈马省 12 起、阿勒颇省 10 起、伊德利卜省 2 起。

#### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时里，促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

累计业已开展 2 174 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 511.651 吨。

#### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时里没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为 2 543 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化，仍为 234 个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月2日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了3起开火事件:哈马省2起、拉塔基亚省1起。

土耳其代表处报告了16起开火事件:哈马省12起,伊德利卜省4起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心开展了1次人道主义行动:在阿勒颇市谢赫河德居民区分发了500个食品包,总重量为2.42吨。

累计业已开展2175次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3514.071吨。

### 敌对双方的和解情况

过去24小时里没有签署任何将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2543个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月3日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了2起开火事件:哈马省1起、伊德利卜省1起。

土耳其代表处报告了5起开火事件:哈马省4起,伊德利卜省1起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

累计业已开展2175次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3514.071吨。

### 敌对双方的和解情况

过去24小时里没有签署任何将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2543个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019 年 8 月 4 日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了 15 起开火事件: 哈马省 6 起、拉塔基亚省 5 起、阿勒颇省 4 起。

土耳其代表处报告了哈马省发生的 4 起开火事件。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去 24 小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心开展了 1 次人道主义行动: 在代尔祖尔省 Husayniyah 地区分发了 500 个食品包,总重量为 2.42 吨。

累计业已开展 2 176 次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为 3 516.491 吨。

### 敌对双方的和解情况

过去 24 小时里没有签署任何将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国合法政府的协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为 2 543 个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月5日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了20起开火事件:拉塔基亚省9起、哈马省5起、阿勒颇省3起、伊德利卜省3起。

土耳其代表处报告了4起开火事件:哈马省3起,伊德利卜省1起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

累计业已开展2176次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3516.491吨。

### 敌对双方的和解情况

过去24小时里签署了4项停火协议。

- 代尔祖尔省 Dhiban(西部)(代尔祖尔省东南47公里)(人口约5000)
- 代尔祖尔省 Dhiban(东部)(代尔祖尔省东南48公里)(人口约7000)
- 代尔祖尔省 Dhiban(南部)(代尔祖尔省东南50公里)(人口约5000)
- 代尔祖尔省 Kashmah(代尔祖尔省东南108公里)(人口约1500)。

已加入和解进程的人口居住区数目为2547个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月6日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了25起开火事件:哈马省11起、拉塔基亚省10起、阿勒颇省4起。

土耳其代表处报告了8起开火事件:哈马省3起、伊德利卜省3起、拉塔基亚省2起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心开展了1次人道主义行动:在大马士革农村省哈扎分发了750个食品包,总重量为3.630吨。

累计业已开展2177次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3520.121吨。

### 敌对双方的和解情况

在过去24小时内与以下人口密集地区签署了4项停火协议:

- 代尔祖尔省 Shahil(南部)(人口约8000)
- 代尔祖尔省 Shahil(北部)(人口约4000)
- 代尔祖尔省 Busayrah(水塔)(人口约500)
- 代尔祖尔省 Busayrah(人口约1500)。

已加入和解进程的人口居住区数目为2551个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月7日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了42起开火事件:哈马省17起、拉塔基亚省14起、阿勒颇省11起。

土耳其代表处报告了38起枪击事件,其中哈马省26起、拉塔基亚省5起、阿勒颇省4起、伊德利卜省3起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心开展了1次人道主义行动:在阿勒颇省阿勒颇市分发了500个食品包,总重量为2.42吨。

累计业已开展2178次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3522.541吨。

### 敌对双方的和解情况

2019年8月2日与下列人口居住区签署了4项停火协议:

- 代尔祖尔省 Abu Hammam(人口约3500)
- 代尔祖尔省 Ali al-Shahl(人口约1400)
- 代尔祖尔省 Jishiyah(人口约11000)
- 代尔祖尔省 Kharayik(人口约26000)。

2019年8月3日,与下列人口居住区签署了3项停火协议:

- 代尔祖尔省 Sha'fah(人口约8000)
- 代尔祖尔省 Baghuz Fawqani(人口约2000)
- 代尔祖尔省 Baghuz(人口约7000)。

过去24小时内与以下人口密集地区签署了3项停火协议:

- 代尔祖尔省 Tawil(人口约1500)
- 代尔祖尔省 Kharayik(北部)(人口约5000)
- 代尔祖尔省 Kharayik(南部)(人口约5500)。

已加入和解进程的人口居住区数目为2561个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。



## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月8日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了30起开火事件:拉塔基亚省15起、阿勒颇省10起、哈马省3起、伊德利卜省2起。

土耳其代表处报告在下列省份发生了13起开火事件:哈马省11起、伊德利卜省1起、拉塔基亚省1起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心开展了1次人道主义行动:在霍姆斯省Umm al-Dawali分发了500个食品包,总重量为2.42吨。

累计业已开展2179次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3524.961吨。

### 敌对双方的和解情况

过去小时里与以下人口密集地区签署了4项停火协议:

- 代尔祖尔省Faydan(人口约3000)
- 代尔祖尔省Ruqayb(西部)(人口约8000)
- 代尔祖尔省Ruqayb(东部)(人口约4000)
- 代尔祖尔省Jadid Uqaydat(人口约3500)。

已加入和解进程的人口居住区数目为2565个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。

## 俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行情况的新闻公报 (2019年8月9日)

### 停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告以下省份发生了30起开火事件:拉塔基亚省16起、阿勒颇省12起、哈马省1起、伊德利卜省1起。

土耳其代表处报告在下列省份发生了30起开火事件:哈马省23起、伊德利卜省3起、拉塔基亚省3起、阿勒颇省1起。

### 向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

过去24小时里,促进敌对双方和解及难民迁移监测中心没有开展任何人道主义行动。

累计业已开展2179次人道主义行动。运送的人道主义货物总重量为3524.961吨。

### 敌对双方的和解情况

过去24小时里签署了2项协议,将领土控制权移交给阿拉伯叙利亚共和国的合法政府。

- 代尔祖尔省 Atallah(人口约6000)
- 代尔祖尔省 Mafrudah(人口约1000)。

过去24小时里没有签署任何停火协议。

已加入和解进程的人口居住区数目为2567个。

宣布承诺接受并履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为234个。